

GUNNAR LAMBORN
VALMALLAVÄGEN 124
TEL. 014784

STOCKHOLM 7 de Enero -46.

Sra. Da. Gabriela Mistral,
París.
Legación de Chile.

Querida Señora mía:

Como por mediación de las secretarías de Vd. no me fué posible lograr obtener una entrevista con Vd. durante su estancia en esta, me permito acercarme de esta manera, pidiéndole perdón por tal atrevimiento.

He traducido en sueco algunas obras españolas - la primera El Buscon de Quevedo - siempre luchando con editores, que aceptan casi todo lo que sea de los E.U. e Inglaterra, pero muy escépticos en cuanto a los productos en las lenguas latinas.

De la literatura suramericana lo hay muy poco en sueco, debido quizás también a los temas de ambientes para nosotros algo extraños y desconocidos. A la mayoría le gustan, actualmente, solo los libros estilo norteamericano.
Estoy por ahora traduciendo unas novelas cortas de García Calderon, que me gustan. Vive todavía en París?

He pensado en una antología de estas novelas - que las hay tan buenas de escritores chilenos, argentinos, peruanos etc. - como la vía mejor y más popular de llamar la atención en Suecia a la riqueza literaria de dichos países.

¿Cuál es la opinión de Vd? Me haría un gran favor proporcionándome sus ideas y dándome a saber los libros y autores de novelas cortas de más importancia, según el parecer de Vd.

Debo quizás añadir, que estuve siete años en España, antes de la guerra. En América del Sur, lastimadamente, no pisé jamás tierra.

En el lunch, que dió en honor de Vd. el Club Hispano-American en el Skansen, tuve la suerte de cambiar dos palabras con Vd. sobre estos mis deseos, pero no se lo recordará Vd. Mi vieja madre, que aunque no entendiendo una palabra en español también asistió a la fiesta, no ha podido resistir su deseo de demostrar su admiración, enviando a Vd. el pequeño libro de cuentos de Navidad de Selma Lagerlöf, deseandole mucha suerte y toda felicidad.

**[Carta] 1946 ene. 7, Stockholm [a] Gabriela Mistral, Paris
[manuscrito] Gunnar Lamborn.**

Libros y documentos

AUTORÍA

Lamborn, Gunnar

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1946 ene. 7, Stockholm [a] Gabriela Mistral, Paris [manuscrito] Gunnar Lamborn. 2 h. ; 30 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)